

Specializace: **Polská filologie se specializací na překlad**Studium: **prezenční**Verze: **2019**Kreditní limit: **120**Název stud. plánu: **POLFPRN - navazující samostatný studijní program IA18**Segment: **IA18-nMgr Polská fil. sp - povinný základ (A), rozšiřující základ (AB)****Povinný základ (A)****Předmětů: 8 kreditů: 36**

| Zkratka   | Název předmětu                        | Význam     | Počet kreditů | Rozsah výuky<br>Př+Cv+Sem | Zakončení | Dopor.<br>Rok Sem. |
|-----------|---------------------------------------|------------|---------------|---------------------------|-----------|--------------------|
| KSO/7STY  | Stylistika                            | Teoretický | 5             | 1+0+1                     | Zk        | 1                  |
| KSO/7VTSP | Vývojové tendence v současné polštině | Teoretický | 4             | 1+0+0                     | Ko        | 1                  |
| KSO/7TMPN | Teorie překladu                       | Teoretický | 5             | 1+0+1                     | Ko        | 1 ZS               |
| KSO/7HTL  | Hermeneutika literárního textu        | Teoretický | 5             | 1+0+1                     | Zk        | 1 LS               |
| KSO/7JAK1 | Jazyková kultura 1                    | Teoretický | 3             | 1+0+0                     | Zp        | 2                  |
| KSO/7JAK2 | Jazyková kultura 2                    | Teoretický | 4             | 1+0+0                     | Zk        | 2                  |
| KSO/7SJS  | Srovnávací slovanská jazykověda       | Teoretický | 5             | 1+0+1                     | Zk        | 2 ZS               |
| KSO/7SKR  | Synchronní komparatistika             | Teoretický | 5             | 1+0+1                     | Zk        | 2 ZS               |

Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění všech předmětů.

**Předměty státní závěrečné zkoušky (A)****Předmětů: 4 kreditů: 0**

| Zkratka   | Název předmětu                | Význam | Počet kreditů | Rozsah výuky<br>Př+Cv+Sem | Zakončení | Dopor.<br>Rok Sem. |
|-----------|-------------------------------|--------|---------------|---------------------------|-----------|--------------------|
| KSO/PJNPS | Polský jazyk - praktická část |        | 0             | 0+0+0                     | Szv       | 2                  |
| KSO/PJNS  | Polský jazyk                  |        | 0             | 0+0+0                     | Szv       | 2                  |
| KSO/DPK   | Dějiny polské kultury         |        | 0             | 0+0+0                     | Szv       | 2                  |
| KSO/TMPN  | Teorie a metodika překladu    |        | 0             | 0+0+0                     | Szv       | 2                  |

**Rozšiřující základ (A)****Předmětů: 4 kreditů: 12**

| Zkratka   | Název předmětu                         | Význam      | Počet kreditů | Rozsah výuky<br>Př+Cv+Sem | Zakončení | Dopor.<br>Rok Sem. |
|-----------|----------------------------------------|-------------|---------------|---------------------------|-----------|--------------------|
| KSO/7KPT  | Kulturní kompetence z pohledu překladu | Profilující | 3             | 1+0+0                     | Zk        | 1                  |
| KSO/7PKN1 | Polská poválečná kultura 1             | Profilující | 3             | 2+0+0                     | Zp        | 1 ZS               |
| KSO/7PKN2 | Polská poválečná kultura 2             | Profilující | 3             | 2+0+0                     | Zk        | 1 LS               |
| KSO/7PJP  | Polský jazyk v překladatelské praxi    | Profilující | 3             | 1+0+1                     | Zp        | 2                  |

Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění všech předmětů.

Segment: **IA18-nMgr Polská filologie co/ma - dipl.semináře (A)****Povinné předměty - diplomový modul (A)****Předmětů: 5 kreditů: 15**

| Zkratka   | Název předmětu           | Význam      | Počet kreditů | Rozsah výuky<br>Př+Cv+Sem | Zakončení | Dopor.<br>Rok Sem. |
|-----------|--------------------------|-------------|---------------|---------------------------|-----------|--------------------|
| KSO/7ZDP  | Zadání diplomové práce   | Profilující | 2             | 0+0+0                     | Zp        | 1 ZS               |
| KSO/7UVPN | Úvod do vědecké práce    | Profilující | 3             | 2+0+0                     | Zp        | 1 LS               |
| KSO/7DSN1 | Diplomový seminář 1      | Profilující | 5             | 0+0+2                     | Zp        | 2                  |
| KSO/7DSN2 | Diplomový seminář 2      | Profilující | 5             | 0+0+2                     | Zp        | 2                  |
| KSO/MADP  | Obhajoba diplomové práce |             | 0             | 0+0+0                     | Odp       | 2                  |

Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění 15 kreditů. Studenti si zapisí v akademickém roce, kdy budou obhajovat svoji práci, předmět KSO/MADP (tento předmět slouží pouze pro zapsání na termín obhajoby DP).

**Segment: IA18-nMgr Polská fil. ma/mi - povinně volitelné (B)**

Z povinně volitelných bloků tohoto segmentu musíte splnit určený počet kreditů: 51

**Modul: cizí jazyk - angličtina (B)****Volba min.: 6 kr.**

| Zkratka  | Název předmětu                | Význam      | Počet kreditů | Rozsah výuky<br>Př+Cv+Sem | Zakončení | Dopor.<br>Rok Sem. |
|----------|-------------------------------|-------------|---------------|---------------------------|-----------|--------------------|
| KSR/7A01 | Angličtina v obchodní sféře 1 | Profilující | 3             | 0+2+0                     | Zp        | 1 ZS               |
| KSR/7A02 | Angličtina v obchodní sféře 2 | Profilující | 3             | 0+2+0                     | Zp        | 1 LS               |

Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění všech předmětů.

**Modul: slovanské jazyky (B)****Volba min.: 4 kr.**

| Zkratka | Název předmětu              | Význam      | Počet kreditů | Rozsah výuky<br>Př+Cv+Sem | Zakončení | Dopor.<br>Rok Sem. |
|---------|-----------------------------|-------------|---------------|---------------------------|-----------|--------------------|
| KSR/RJ1 | Cizí jazyk - ruština 1      | Profilující | 2             | 0+2+0                     | Zp        | ZS                 |
| KSR/RJ3 | Cizí jazyk - ruština 3      | Profilující | 2             | 0+2+0                     | Zp        | ZS                 |
| KSU/UJ1 | Cizí jazyk - ukrajinština 1 | Profilující | 2             | 0+2+0                     | Zp        | ZS                 |
| KSU/UJ3 | Cizí jazyk - ukrajinština 3 | Profilující | 2             | 0+2+0                     | Zp        | ZS                 |
| KSR/RJ2 | Cizí jazyk - ruština 2      | Profilující | 2             | 0+2+0                     | Zp        | LS                 |
| KSR/RJ4 | Cizí jazyk - ruština 4      | Profilující | 2             | 0+2+0                     | Zp        | LS                 |
| KSU/UJ2 | Cizí jazyk - ukrajinština 2 | Profilující | 2             | 0+2+0                     | Zp        | LS                 |
| KSU/UJ4 | Cizí jazyk - ukrajinština 4 | Profilující | 2             | 0+2+0                     | Zp        | LS                 |

Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění 4 kreditů.

**Modul: specializace (B)****Volba min.: 23 kr.**

| Zkratka   | Název předmětu                | Význam      | Počet kreditů | Rozsah výuky<br>Př+Cv+Sem | Zakončení | Dopor.<br>Rok Sem. |
|-----------|-------------------------------|-------------|---------------|---------------------------|-----------|--------------------|
| KSO/7PP1  | Překladatelské praktikum 1    | Profilující | 3             | 0+2+0                     | Zp        | 1 ZS               |
| KSO/7PP2  | Překladatelské praktikum 2    | Profilující | 4             | 0+2+0                     | Ko        | 1 LS               |
| KSO/7PP3  | Překladatelské praktikum 3    | Profilující | 3             | 0+2+0                     | Zp        | 2 ZS               |
| KSO/7IT   | Informační technologie        | Profilující | 3             | 0+2+0                     | Zp        |                    |
| KSO/7PP   | Počítačem podporovaný překlad | Profilující | 3             | 0+2+0                     | Zp        |                    |
| KSO/7PRA2 | Odborná praxe 2               | Profilující | 4             | 0+2TS+0                   | Zp        |                    |
| KSO/7PUT1 | Překlad uměleckého textu 1    | Profilující | 3             | 0+0+2                     | Zp        |                    |
| KSO/7PUT2 | Překlad uměleckého textu 2    | Profilující | 3             | 0+0+2                     | Zp        |                    |
| KSO/7SP   | Soudní překlad                | Profilující | 3             | 1+0+0                     | Zp        |                    |
| KSR/7UKT  | Úvod do komunitního tlumočení | Profilující | 5             | 0+0+2                     | Zp        |                    |

Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění 23 kreditů.

**Modul: ostatní (B)****Volba min.: 18 kr.**

| Zkratka   | Název předmětu                           | Význam | Počet kreditů | Rozsah výuky<br>Př+Cv+Sem | Zakončení | Dopor.<br>Rok Sem. |
|-----------|------------------------------------------|--------|---------------|---------------------------|-----------|--------------------|
| KSO/7TP1  | Tlumočnické praktikum 1                  |        | 3             | 0+2+0                     | Zp        | 1                  |
| KSO/7TP2  | Tlumočnické praktikum 2                  |        | 3             | 0+2+0                     | Ko        | 1                  |
| KSR/7CP   | Čeština pro překladatele                 |        | 2             | 1+0+0                     | Zp        | 1 ZS               |
| KSO/7TP3  | Tlumočnické praktikum 3                  |        | 3             | 0+2+0                     | Zp        | 2                  |
| KSO/7DPH1 | Dějiny polské hudby a výtvarného umění 1 |        | 2             | 0+1+0                     | Zp        |                    |
| KSO/7DPH2 | Dějiny polské hudby a výtvarného umění 2 |        | 3             | 0+1+0                     | Ko        |                    |
| KSO/7EKO1 | Úvod do ekolingvistiky a ekokritiky      |        | 5             | 1+0+1                     | Zp        |                    |
| KSO/7HPF1 | Historie polského filmu 1                |        | 2             | 0+2+0                     | Zp        |                    |
| KSO/7HPF2 | Historie polského filmu 2                |        | 3             | 0+2+0                     | Ko        |                    |
| KSO/7JCRP | Jazyk cestovního ruchu v prův. praxi     |        | 3             | 0+0+1                     | Zp        |                    |
| KSO/7LGN1 | Lingvistický seminář 1                   |        | 2             | 0+0+2                     | Zp        |                    |
| KSO/7LGN2 | Lingvistický seminář 2                   |        | 2             | 0+0+2                     | Zp        |                    |

|           |                              |   |         |    |
|-----------|------------------------------|---|---------|----|
| KSO/7LGN3 | Lingvistický seminář 3       | 2 | 0+0+2   | Zp |
| KSO/7LGN4 | Lingvistický seminář 4       | 2 | 0+0+2   | Zp |
| KSO/7LGN5 | Lingvistický seminář 5       | 2 | 0+0+2   | Zp |
| KSO/7LGN6 | Lingvistický seminář 6       | 2 | 0+0+2   | Zp |
| KSO/7LTN1 | Literární seminář 1          | 2 | 0+0+2   | Zp |
| KSO/7LTN2 | Literární seminář 2          | 2 | 0+0+2   | Zp |
| KSO/7LTN3 | Literární seminář 3          | 2 | 0+0+2   | Zp |
| KSO/7LTN4 | Literární seminář 4          | 2 | 0+0+2   | Zp |
| KSO/7LTN5 | Literární seminář 5          | 2 | 0+0+2   | Zp |
| KSO/7LTN6 | Literární seminář 6          | 2 | 0+0+2   | Zp |
| KSO/7PM2  | Polština v médiích 2         | 3 | 0+0+1   | Zp |
| KSO/7POK1 | Polská pop-kultura 1         | 2 | 0+1+0   | Zp |
| KSO/7POK2 | Polská pop-kultura 2         | 3 | 0+1+0   | Ko |
| KSO/7PRA3 | Odborná praxe překladatelská | 5 | 0+3TS+0 | Zp |
| KSO/7VPN2 | Veřejný projekt 2            | 4 | 0+2+0   | Zp |
| KSO/7ZAS1 | Zahraniční stáž 1            | 1 | 0+0+0   | Zp |
| KSO/7ZAS2 | Zahraniční stáž 2            | 2 | 0+0+0   | Zp |
| KSO/7ZAS3 | Zahraniční stáž 3            | 3 | 0+0+0   | Zp |
| KSO/7ZAS4 | Zahraniční stáž 4            | 4 | 0+0+0   | Zp |
| KSO/7ZAS5 | Zahraniční stáž 5            | 5 | 0+0+0   | Zp |
| KSO/7ZAS6 | Zahraniční stáž 6            | 6 | 0+0+0   | Zp |
| KSO/7ZPK2 | Židé v polské kultuře 2      | 3 | 1+0+1   | Zk |

Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění 18 kreditů.

#### Segment: IA18-nMgr Volitelné předměty. (C)

##### Volitelné předměty (C)

| Zkratka  | Název předmětu                          | Význam | Počet kreditů | Rozsah výuky Př+Cv+Sem | Zakončení | Dopor. Rok Sem. |
|----------|-----------------------------------------|--------|---------------|------------------------|-----------|-----------------|
| FIF/EIZM | Elektronické informační zdroje          |        | 2             | 0+0+8S                 | Zp        | 1               |
| FIF/XXX  | Výběr z nab.UP dle určeného kred.limitu |        | 0             | 0+0+0                  | -         |                 |

Kreditní limit v kategorii volitelných předmětů: 6. Do kategorie C se započítávají i kredity za povinné volitelné předměty (B) absolvované nad rámec kreditního limitu předepsaného pro kategorii B.